

## ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ

### ГПНТБ России и Московский государственный лингвистический университет подписали соглашение о сотрудничестве

Это произошло 5 февраля в Государственной публичной научно-технической библиотеке России. Свои подписи под соглашением о сотрудничестве поставили генеральный директор ГПНТБ России профессор *Я. Л. Шрайберг* и ректор МГЛУ *И. А. Краева*.

Соглашение подразумевает, что ГПНТБ России и МГЛУ будут взаимодействовать в таких областях, как социально-культурная, научно-исследовательская деятельность, довузовская, вузовская, послевузовская подготовка и переподготовка специалистов, повышение квалификации, проведение стажировок. ГПНТБ России окажет содействие МГЛУ в организации ознакомительных, учебных, производственных и преддипломных практик для студентов. В планах на перспективу – создание в ГПНТБ России базовой кафедры (её условное название – информационных технологий и электронных библиотек) университета.

Выступая на церемонии подписания соглашения, Я. Л. Шрайберг подчеркнул его важность и для МГЛУ, и для ГПНТБ России. Будет создана кафедра для погружения студентов в цифровую среду. По мнению Я. Л. Шрайберга, это правильное и своевременное решение. И. А. Краева отметила: лингвистам как гуманитариям очень нужна цифровая поддержка.

ГПНТБ России получит помощь в переводе текстов на английский язык, в частности при использовании машинного перевода. Это важно для расширения международных контактов и повышения публикационной активности сотрудников библиотеки. И. А. Краева сделала акцент на том, что цифровизация должна сопровождаться гуманитарными процессами: всегда будут востребованы редакторы машинного перевода, которых готовит МГЛУ.

Также Ирина Аркадьевна подчеркнула: сотрудничество с ГПНТБ России поможет библиотеке МГЛУ шагать в ногу со временем.

---

*Nataliya Mazurik, Managing Editor, "Scientific and Technical Libraries"  
Journal, Russian National Public Library for Science and Technology;  
ntb1@gpntb.ru  
17, 3<sup>rd</sup> Khoroshevskaya st., 123298 Moscow, Russia*